

# Kohtuasi C-338/02

**Fixtures Marketing Ltd**

*versus*

**Svenska Spel AB**

(Högsta domstolen'i eelotsusetaotlus)

Direktiiv 96/9/EÜ — Andmebaaside õiguskaitse — *Sui generis* õigus — Andmebaasi sisu kogumiseks, kontrollimiseks või esitamiseks tehtud investeeringu mõiste — Jalgpalli meistriliiga võistluskalendrid — Kihlveod

Kohtujurist C. Stix-Hackli ettepanek, esitatud 8. juunil 2004 . . . . . I - 10499  
Euroopa Kohtu otsus (suurkoda), 9. november 2004 . . . . . I - 10532

Kohtuotsuse kokkuvõte

*Õigusaktide ühtlustamine — Andmebaaside õiguskaitse — Direktiiv 96/9 — Andmebaasi sisu kogumiseks, kontrollimiseks või esitamiseks tehtud investeeringu mõiste — Jalgpalli võistluskalendrite väljatöötamiseks kulutatud vahendid — Välistamine (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 96/9, artikli 7 lõige 1)*

Andmebaasi sisu kogumiseks tehtud investeeringu mõistet direktiivi 96/9 andmebaaside õiguskaitse kohta artikli 7 lõike 1 tähenduses peab mõistma kui andmebaasi koostamiseks tehtud investeeringut. See mõiste määratleb ka vahendeid, mida on kasutatud olemasoleva materjali väljaotsimiseks ja selle koondamiseks nimetatud andmebaasi, kuid ei hõlma vahendeid, mida on kasutatud andmebaasi sisu koostisosade loomiseks.

did ei hõlma selliseid investeeringuid, mis on tehtud võistlussarja erinevate kohtumiste kuupäevade, kellaegade ning kohtuvate võistkondade kindlakstegemiseks. Lisaks sellele ei nõua jalgpalli võistluskalendri andmete kogumine nendelt profiliigadelt, kes on nende andmete loomisesse vahetult kaasatud, erilist pingutust. Vahendeid, mida on kasutatud kalendri andmete kontrollimiseks või esitamiseks, ei saa pidada eraldiseisvaks oluliseks investeeringuks kalendris sisalduvate andmete loomise investeeringust.

Jalgpalli võistlussarja korraldamiseks koostatud kohtumiste kalendri koostamise vahendeid

(vt punktid 23, 24, 31, 33–35, 37 ja resolutiivosa)